FRENCH SONGS

FIFTH SERIES

J. Massenet

Nuit d'Espagne. Night in Spain
Sop. in G min. M.-Sop. in F min.

Pensée d'Automne. Autumn Thought
Sop. in G. M.-Sop. in E♭

Ch. Gounod

Chanson de la Glu. Song of the Heart
Soprano or M.-Sop.

E. Paladilhe

Psyché
Sop. in A♭. M.-Sop. in G♭

Le Roitelet. The Wren
Sop. in B. Alto in G

J. Massenet

Élégie
Sop. in F min. Alto in E min.

E. Pessard

Bonjour, Suzon. Good-day, Marie!
Sop. or Ten. in A. M.-Sop. in G
Alto or Bar. in F

E. L'Huillier

Maudit Piano. Horrid Piano

Paul Bernard

Ça fait peur aux oiseaux. That frightens the birds.
Sop. or M.-Sop.

J. B. Wekerlin

Le Réveil. Sunrise
Soprano

Claude Debussy

Beau Soir. Evening Fair
Sop. in E. M.-Sop. in D

NEW YORK
G. SCHIRMER

T This composition, Price, 50 cents A.
T

UPB

Psyché

(Pierre Corneille)

English version by
Henry G. Chapman

E. Paladilhe

Andante quasi andantino

Piano

p *rfz molto* *ff*

Ped. ✻

Je suis ja - loux, Psy-che,
Ah, Psy-che, vex'd am I,

dim. *p* *pp*

de tou-te la na - tu - re!
all na-ture is so zeal - ous!

Les ray-ons du so - leil vous
Now the kiss of the sun too

cresc. *f* *dim.*

Copyright, 1911, by G. Schirmer, Inc.
Printed in the U. S. A.

bai - sent trop sou - vent, Vos che - veux souf - frent trop les ca - res - ses du
of - ten finds your cheek, In your hair now the winds play hide and

vent; Quand il les flat - te, j'en mur - mu - - re! L'air
seek; Of such de - vo - tion I am jeal - ous! The

mê - me que vous res - pi - rez A - vec trop de plai - sir pas - se sur vo - tre
air you breathe makes far too free, Stray - ing o - ver your lips more warm - ly than jo -

bou - che. Votre ha - bit de trop près vous tou - che! Votre ha -
cose - ly; And your gown clasps your breast too close - ly! and your

Animato

poco rit. *dim.* Tempo I°

bit de trop près vous tou - che! Et si - tôt que vous sou - pi -
gown clasps your breast too close - ly! And I feel, when you heave a

dim. *poco rit.* *p* *p*

cresc.

rez, Je ne sais quoi qui m'ef - fa - rou - che:
sigh, Some - thing with - in that cries mo - rose - ly:

cresc.

rit.

Craint, par - mi vos sou - pirs, des sou - pirs é - ga -
Ah, she sighs, but she sighs not for me, not for

f *dim.* *p colla voce*

rés!
me!

p a tempo

Ped. * Ped. * Ped. *

foreign texts –

Employed in songs of both modern and classic styles by contemporary composers

---

DUTCH

May Night. *Medium* . . . . . Bernard Wagenaar

FRENCH

At Dusk. *Medium* . . . . . Bernard Wagenaar

Our Life. *Medium* . . . . . Frank Oglesby

GERMAN

Auf Geheimem Waldespfade (By a Lonely Forest Pathway). *High, Med., Low* . . Charles T. Griffes

Dawn of Spring (Lenztraum). *High* . . . . . John Powell

Enduring Troth. *Medium* . . . . . A. Kay

Frage. *High* . . . . . John Powell

I Stood in Dreams of Darkness. *Medium* . . . . . Bernard Wagenaar

Mondfriede. *Medium* . . . . . John Powell

No (Nein). *High* . . . . . John Powell

Two Poems by Heine. (*Together*) . . . . . Yolanda Mérö
1. In mein gar zu dunkles Leben (In My Life by Shadows Haunted). *High;* 2 Ich hab' dich geliebet (I Loved You). *Medium*

HUNGARIAN

Little Bride (Kis menyecske). *High* . . . . . Dezsö d'Antalffy

White Snowflakes (Hó hull a sárba). *High* . . . . . Dezsö d'Antalffy

ITALIAN

A Te (To Thee). *Medium* . . . . . Enrique Soro

Arie di Stile Antico . . . . . S. Donaudy

Come Siete Gentil. *High* . . . . . Vittorio Norsa

Fammi la Grazia. *High* . . . . . G. D'Auria

Foglio d'Album. (Violin Obbligato.) *High* . . . . . Enrique Soro

Sovente penso. *High* . . . . . Enrique Soro

Storia d'una bimba. *High* . . . . . Enrique Soro

Un' Ora d'Amore. *High* . . . . . C. Saetta

Viole Bianche. *High* . . . . . Inez Vivara

Voto Supremo. *High* . . . . . Giovanni A. d'Auria

RUSSIAN

Four Songs for Belle-Dame, Op. 4 . . . . . Ariadna Mikēshina
Poems by Alexander Block. 1. Pastorale; 2. Night; 3. The Past; 4. Gypsy Song

SPANISH

Gitanerias (The Gypsy). *Medium* . . . . . Maria Grever

Júrame. (Spanish Tango.) *Medium* . . . . . Maria Grever

La Manola. *High* . . . . . G. Vargas

Loca, Loca. *High* . . . . . Maria Grever

Madrigal Espanol. *High and Low* . . . . . J. Huarte

Yo no sé (I Know Not). *Medium* . . . . . Maria Grever

SWEDISH

From the North. *High* . . . . . Jean Sibelius

G. SCHIRMER, INC., NEW YORK

A709